



Checkliste: Ägyptische Dokumente für EFZ

1. Original Geburtsurkunde (Shehadat Milad)

- Die Geburtsurkunde gibt es in einem Office namens Maktab Ahwual Maddanea. Am schnellsten bekommt man sie in der Geburtsstadt. Es ist aber auch in jeder anderen Stadt möglich.
- Die Geburtsurkunde muss vom ägyptischen Außenministerium überlegalisiert werden.
- Die überlegalisierte Geburtsurkunde muss von einem anerkannten Übersetzer in die deutsche Sprache übersetzt werden.

2. Aktueller Zivilregisterauszug (Khid Ferdi)

- Das ägyptische Amt für Personenstand stellt den Zivilregisterauszug aus. Dabei handelt es sich um einen Auszug aus dem Familienregister bzw. Urkunde einer Personeneintragung. Ausschließlich erhältlich in Kairo.
- Erhältlich im „Aslahit Ahwual Maddanea“
- Nicht vergessen: Hier gibt es auch einen Stempel für die Geburtsurkunde.
- Falls nicht vorhanden, muss zuerst ein Familienstammbaum gemacht werden. Ohne diesen gibt es kein Zivilregisterauszug. Zu machen im Wohnort.
- Das Original muss vom ägyptischen Außenministerium überlegalisiert werden.
- Die überlegalisierte Urkunde muss von einem anerkannten Übersetzer in die deutsche Sprache übersetzt werden.

3. Eidesstattliche Versicherung (Ikrar Biadam Azaug)

- Vor einem Notar muss bezeugt werden, dass keine Ehe vorliegt. Diese Versicherung über den Familienstand kann bei jedem Notar gemacht werden.
- Die eidesstattliche Versicherung muss vom ägyptischen Außenministerium überlegalisiert werden.
- Das überlegalisierte Dokument muss von einem anerkannten Übersetzer in die deutsche Sprache übersetzt werden.

4. Reisepass

- Kopie des Reisepasses, eine vollständige Übersetzung durch einen anerkannten Übersetzer in die deutsche Sprache und Legalisation durch die deutsche Botschaft.
- Falls im Pass der Wohnort verzeichnet ist, ist keine Meldebescheinigung notwendig. Es gibt aber Standesämter, die das dennoch verlangen.
- Der Pass kann in jedem Passport Office gemacht werden. Es kann bis zu vier Wochen dauern, bis er fertig ist.

Die Preise für die Legalisationen (ungefähr):

Alle Dokumente müssen bei der Deutschen Botschaft legalisiert werden.

- ➔ Ledigkeitsbescheinigung 500 Pfund
- ➔ Familienregisterauszug 350 Pfund
- ➔ Geburtsurkunde 350 Pfund
- ➔ Beglaubigung Pass 90 Pfund
- ➔ Legalisation der Beglaubigung des Passes 170 Pfund

Sonstige Preise:

- ➔ Innenministerium Polizeistempel 10 LE
- ➔ Außenministeriumstempel 11 LE
- ➔ Reisepass 110 LE
- ➔ Geburtsurkunde 7 LE
- ➔ Außenministeriumsstempel 11 LE
- ➔ Familienstammbuch 40 LE
- ➔ Familienregisterauszug 1LE